

MIRALDA COLOMBO

ILARIA FACCIOLI

STEDEN ATLAS

»→ Een reis over de wereld in 20 steden ←«



INHOUD





Wereld-
kaart
84-85

Wat voor reiziger
ben jij? 86-87

METLIFE STADIUM

Snuif de unieke sfeer op in het stadion van de New York Giants en bekijk onder het genot van een lekkere hamburger een footballwedstrijd!



New Jersey

Hudson River



Het meest onvergetelijke uitzicht op de stad? Vanuit een helikopter!

PIER 51

Vergeet je zwemkleding, handdoek en droge kleren niet! Hier vind je de mooiste waterspeeltuin!



In Greenwich Village vind je het smalste huis van New York en veel jazzmuziek



TIMES SQUARE



EMPIRE STATE BUILDING

Met de lift bereik je de 102e verdieping op 381 meter hoogte

Dit is de hoogste wolkenkrabber. Schiet omhoog naar de 102e verdieping



Laat Wall Street achter je liggen en wandel naar Battery Park met een roze cupcake in je hand



VRIJHEIDSBEELD

Beklim de treden die je naar de kroon van het hoogste beeld van de Verenigde Staten leiden!



BROOKLYNBRUG

Na de bouw werd de stabiliteit van deze 1800 meter lange brug getest met 21 olifanten!



LITTLE ITALY



CHINATOWN

JANE'S CAROUSEL

Een draaimolen uit 1922 draait rond in een glazen gebouw aan het water



STATEN ISLAND

Op de oranje veerboot heb je een spectaculair uitzicht over de baai en kun je het vrijheidsbeeld van dichtbij fotograferen!



Brooklyn

PROSPECT PARK



AMERICAN MUSEUM OF NATURAL HISTORY



Waarom zijn alle taxi's geel? Omdat je deze kleur het beste van veraf ziet

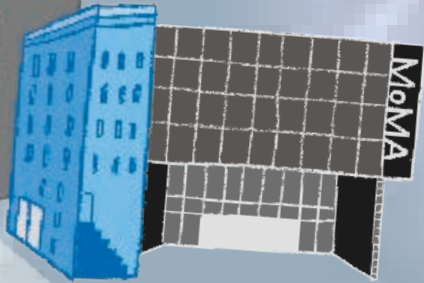
CENTRAL PARK

ZOO



GUGGENHEIM MUSEUM

Een enorme witte spiraal die op een reuzenschelp lijkt: binnen vind je een fantastische collectie kunstwerken, van Chagall tot Kandinsky



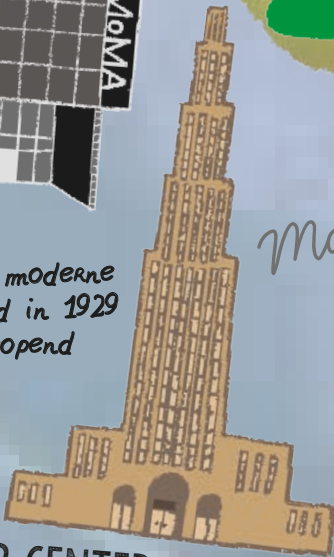
MOMA

De grootste collectie moderne kunst ter wereld werd in 1929 in dit museum geopend

Manhattan Island



METROPOLITAN MUSEUM OF ART (DE 'MET' VOOR VRIENDEN)
Hier transporteert een tijdsmachine je naar Egypte in de tijd van de tempel van Dendur, met uitzicht op Central Park



East River

ROCKEFELLER CENTER

Vanaf de Top of the Rock, lijkt Central Park echt klein!



GRAND CENTRAL TERMINAL

Kijk omhoog naar de sterrenhemel op het plafond, speel in de fluijtergalerij en laat je niet misleiden door de vertrektijden van de treinen: deze lopen altijd precies een minuut voor



Brooklyn is de New Yorkse pizza: een dunne en knapperige punt!



In NY is er ook een brandweermuseum: de helden van de stad



Een snack die lijkt op gekruiste armen? De pretzel!

NEW YORK



USA



Hello! Hi!
Hey!

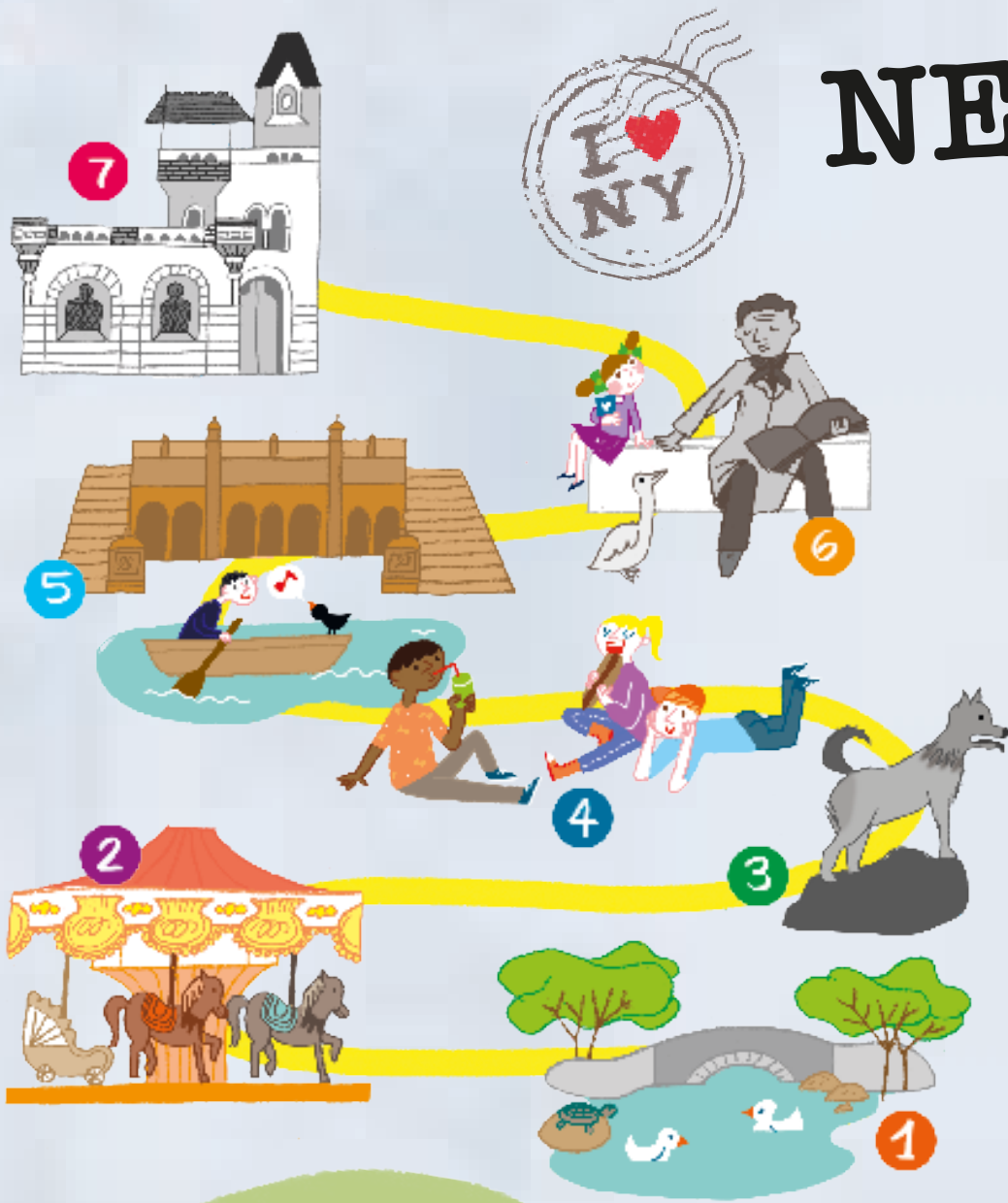


Hot dog

Stel jezelf een stad voor die nooit slaapt, een stadsjungle doorspekt met grote groene parken en wolkenkrabbers die op reuzen lijken die zelfs King Kong nauwelijks kan beklimmen. In de Big Apple kun je Superman of het vrijheidsbeeld tegenkomen of opeens in de spotlights van de laatste Broadwaymusical staan. Denk je een combinatie in van de 'Sterrennacht' van Van Gogh en de dinosauriërs uit 'A night at the museum', de hotdogkraampjes en cupcakes en het reuzenrad van Luna, het eerste pretpark uit de geschiedenis. Welkom, je bent in New York!

NEW YORK

VAN DICHTBIJ



MET KLEINE STAPPEN

Een uitstapje tussen de wolkenkrabbers? Dat kan in New York. Verdwaal net als de New Yorkers in Central Park. Eerste halte, **The Pond** (1): in deze vijver leven schildpadden en eenden, althans, tot deze 's winters bevroest. Niemand weet waar ze heen gaan.

Maak een rit in de **draaimolen** (2)

en leef je uit in de speeltuin Heckscher, met 14 schommels en een hangbrug. Groet **Balto** (3), het beeld van de heldenhond, en stop voor een picknick op **Sheep Meadow** (4), ooit een schapenweide. Spring na de lunch in een **boot** (5) en roei over het meer!

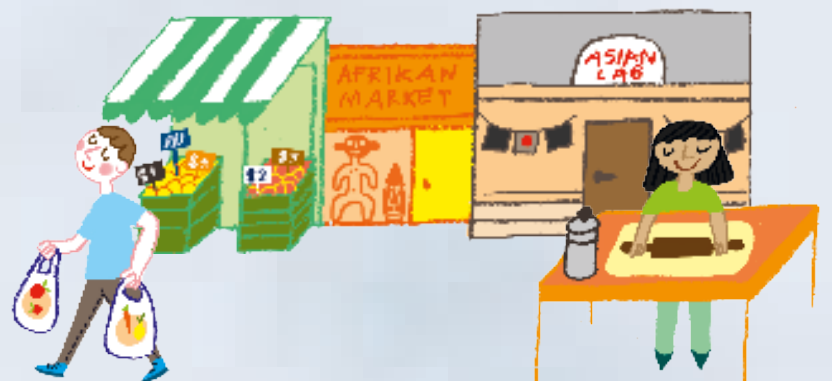
Luister op een bankje naast Andersen naar een sprookje bij **Conservatory Water** (6) en beleef je eigen sprookje tussen de wolkenkrabbers bij **Belvedere Castle** (7).

Duur: 5-6 uur

Lengte van de route: circa 4 km

BEZOEK HET MUSEUM

Een ochtend tussen dinosauriërs, fossielen en meteorieten? Dan ben je in het **American Museum of Natural History**. Loop tussen skeletten van dinosauriërs en over de transparante brug boven de rugwervels van een brontosaurus, raak een meteoriet aan en, als je verdwaalt, volg Larry, de bewaker van het museum.



VERBODEN VOOR MAMA EN PAPA

De New Yorkse musea voor kinderen zijn niet op één hand te tellen. Het meer dan 100 jaar oude **Brooklyn Children's Museum** mag zich het eerste museum voor kinderen ter wereld noemen. Ga naar binnen en klim in de boomhutten, ontdek de wijk in het klein waar je pizza kunt maken of in een Mexicaans restaurant koken, leef je uit in de waterspeeltuin en bouw de hoogste wolkenkrabbers.

AAN TAFEL!

Er is geen straathoek in New York zonder een **hotdogkraampje**. Volgens de verhalen was het een stadionverkoper die als eerste warme worstjes in broodjes stopte: hun naam, red-hots, werd door een sportcartoonist in **hot dog** (hete hond) veranderd toen hij in zijn tekening de worst verving door een teckel. Volgens anderen was de uitvinder Nathan van Coney Island (waar zich het oudste pretpark ter wereld bevindt).



ER WAS EENS...

Fifth street, februari 1935.

'Krokodillen, krokodillen in het riool!' - schreewt de twaalfjarige krantenverkoper al wapperend met de speciale editie van de *New York Times*. 'In Harlem zagen kinderen een 2 meter lange krokodil toen ze sneeuw uit het riool schepten! De krokodil in Harlem werd geraakt door een sneeuwschep! Het dier was ontsnapt uit een schip op weg naar Florida en schuilde in het riool voor de sneeuwstorm!' Zo ontstond het beroemdste fabeltje van de Big Apple: in het riool wonen krokodillen. Is dat waar? Sinds 1935 is er nog één krokodil gezien, namelijk de krokodil in pak en dat is bij de metro van 14th street... Maar geen paniek, het is maar een beeld!



WANDEL DOOR HET PARK

In New York kun je boven de grond en tussen de wolken wandelen, in het **High Line Park**. Dit verhoogde park is aangelegd waar ooit de rails van de West Side Line liepen, de voormalige spoorweg in het westen van Manhattan.



DE BEROEMDHEID

Er waren 214 kisten nodig om **Miss Liberty** (volledige naam *Liberty Enlightening the World*) over zee te vervoeren. Ze was een cadeau van het bevriende Frankrijk aan de Verenigde Staten. Wie is Lady Liberty? Ze is ruim 90 meter hoog, ondanks de 600 blikseminslagen per jaar al over de 130 jaar oud en ze weegt zeker 225 ton. Haar groene kleur is ontstaan door de zee-wind, haar kroon heeft zeven punten zoals de zeven zeeën, in haar hand houdt ze een toorts vast en de Amerikaanse onafhankelijkheidsverklaring. Het beeld werd gemaakt door Auguste Bertholdi, terwijl het metaal geraamte werd ontworpen door Eiffel, inderdaad, die van de toren in Parijs.

ZO ZEGT MEN IN NEW YORK

I Wanna Wake Up in the City that Doesn't Sleep.

'Ik wil wakker worden in een stad die nooit slaapt.' Hiermee wordt bedoeld dat het leven in New York nooit stilstaat, zelfs 's nachts niet.





VERSAILLES

Circa 17 km

Ga af op de geur, kies voor zoet of hartig en bepaal wat voor soort crêpe je wilt!



Een Parijse tosti? De croque-monsieur! Voeg je naast de ham en kaas nog een gebakken ei toe, dan krijg je een croque-madame



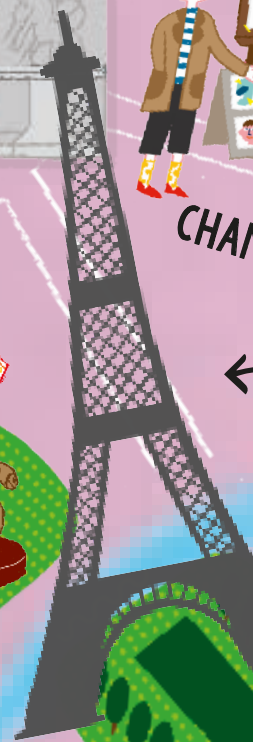
ARC DE TRIOMPHE

Dans als een triomferende generaal op het ritme van de Marseillaise onder deze boog door die Napoleon I in 1806 liet bouwen



CHAMPS-ÉLYSÉES

De Eiffeltoren verlicht Parijs over een afstand van 80 km. Parijs was in 1825 een van de eerste steden met gasverlichting

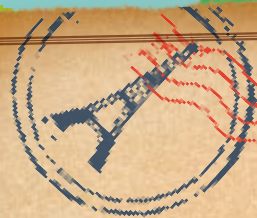


In Parijs vind je bijna overal wel een 'manège', de magische draaimolen: in de Trocadero staat een van de oudste, met het vliegtuig van de Kleine Prins



BOIS DE BOULOGNE

Kano over de meertjes en maak een tussenstop in de Jardin d'Acclimatation, het oudste pretpark van Frankrijk waar je ook een Normandische boerderij vindt



Parijs



Frankrijk



Salut!



Crêpe

Het is de 'lichtstad': ontdek tijdens een wandeling bij zonsondergang waarom. Het is ook de 'stad van de geliefden': vaar met een rondvaartboot over de Seine, laat je bedwelmen door de geur van croissants terwijl iemand 'La vie en rose' zingt en de monsters van de Notre Dame over de gebochelde Quasimodo vertellen. Het is de 'droomstad': speel tovenaar in het Museum van de Magie en los raadsels op voor de glimlach van de Mona Lisa in het Louvre. Ga daarna de trappen van Montmartre op en geniet boven van het betoverende uitzicht.



Wandel vol verwondering onder de toren door onder het genot van een croissant en pain au chocolat



Naar je favoriete sprookjes luisteren in een tuin? Ga in het Champs de Mars op zoek naar het spectaculairste poppentheater van Parijs

CITÉ DES SCIENCES ET DE L'INDUSTRIE

Ontdek wat zich in de enorme bol voor de ingang van het museum bevindt en bezoek de Kinderstad


DISNEYLAND PARIJS
Circa 30 km



Montmartre



Het oudste huis van Parijs was van Nicolas Flamel, die volgens de legende de steen der wijzen uitvond, net als in de boeken van Harry Potter

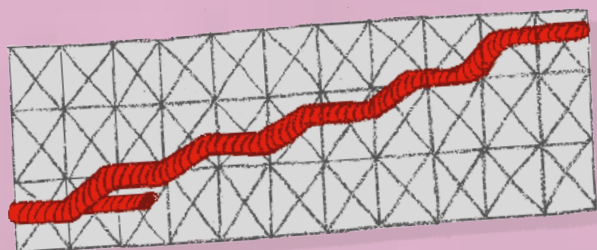


Parijs is wel een beklimning waard! Bewonder vanaf de koepel van de basiliek van de Sacre Coeur de schitterende daken van de stad



MUSÉE GRÉVIN

Speel in de Spiegelzaal, poseer tussen de wasden beelden en reis verkleed als ridder of prinses door de tijd



Ja, het is waar: de architect van het Centre Pompidou ontwierp het gebouw binnentebuiten. De leidingen, liften en roltrappen zijn in het geel, blauw en rood aan de buitenkant gemaakt



LOUVRE



MUSÉE EN HERBE

Bezoek het museum waarin kinderen kunst mogen aanraken en maken

Marais



MUSÉE DE LA MAGIE

Ontdek trucs en magische illusies en haal een diploma aan de tovenaarschool

Seine

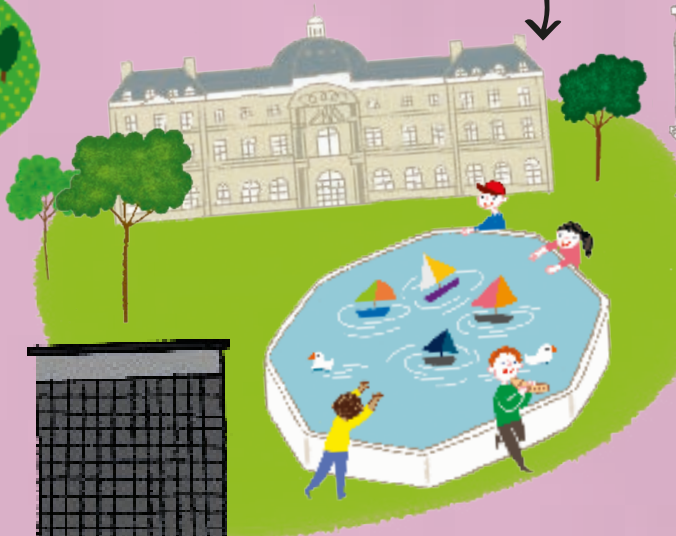


PONT DES ARTS

PONT NEUF

JARDINS DE LUXEMBOURG

Klaar voor een uitdaging? Doe met je zeilbootje mee aan een wedstrijd en eet daarna een baguette met boter en ham voordat je een rit op je pony maakt



ÎLE DE LA CITÉ



NOTRE-DAME

De 'mevrouw van Parijs' is een van de drukst bezochte kathedralen ter wereld: zoek vlak bij de ingang de bronzen ster, het Nulpunt, vanaf waar alle afstanden in het land worden berekend. Als je erop gaat staan, weet je zeker dat je hier terugkomt



Moe van het wandelen? Ga aan boord van een rondvaartboot voor een tour over de Seine

MONTPARNASSE

Vlieg met de snelste lift van Europa in slechts 38 seconden naar de bovenste verdieping en geniet daar van het mooiste uitzicht over Parijs



In het natuurhistorisch museum kun je een stoet Afrikaanse (namaak-)dieren bewonderen



Parijs

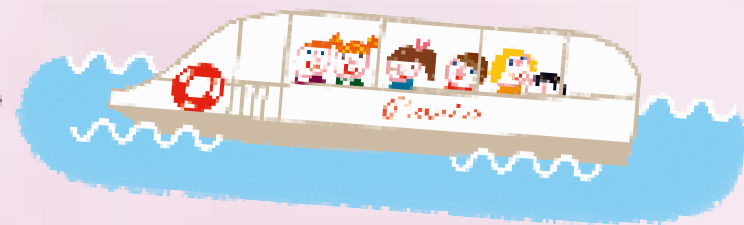
VAN DICHTBIJ

MET KLEINE STAPPEN

De boot nemen alsof het een bus is? Dat kan in Parijs. Ga aan boord van een van de panoramaboten en bekijk de stad vanaf de rivier. Vertrek bij het **Vrijheidsbeeld (1)**, het 'kleine zusje' van dat in New York. Meet de 324 meter van de **Eiffeltoren (2)** op, bewonder de impressionistische kunstwerken in **Musée d'Orsay (3)** en pauzeer bij de mummies van het Louvre (4).

Neem tot slot je hoed af voor de indrukwekkende **Notre-Dame (5)** en bewonder de imposante toegangspoort: volgens een legende zit de duivel achter de creatie van de sloten en reliëfs en niet alleen de smid, een zekere Biscornet.

Duur: 1 uur (of meer als je de musea bezoekt)
Lengte van de route: circa 6 km



BEZOEK HET MUSEUM

Van buiten lijkt dit museum onmetelijk groot en je voelt je gemakkelijk klein tegenover zoveel cultuur: je bent in het Louvre, het drukst bezochte museum ter wereld. Ga als ontdekkingsreiziger op jacht naar de schat. Volg de menigte bij de toegangspiramide en kies een four: het oude Egypte, beeldhouwkunst, schilderkunst, er zijn talloze thematische routes.



VERBODEN VOOR MAMA EN PAPA

Alle magie waar je maar van kunt dromen, van doorntroosje tot Mickey Mouse, op het eiland dat er niet is? Je bent in **Disneyland**, waar je met open ogen kunt dromen. Weet je wie dit allemaal heeft bedacht?

Walt Disney, terwijl zijn dochters voor hem rondjes draaiden in de draaimolen. Een fabelachtige plek waar je simpelweg gelukkig kunt zijn.



AAN TAFEL!

Het dilemma van de Parijzenaars? Sucrée ou salée, oftewel: zoet of hartig. We hebben het over de **crêpe**, het echte Parijse streetfood. De crêpe is al oeroud: zijn naam komt uit het Latijn en betekent zoiets als gekruld en opgetold. In Frankrijk verspreidde de crêpe zich sinds de middeleeuwen, toen hij als vriendschapsgeschenk werd beschouwd. De bekendste is de 'crêpe suzette', met suiker, sinaasappelsap en -likeur, bedacht voor de Prins van Wales, Edward, en vernoemd naar een dame, Suzette. Noteer tot slot 2 februari: dan is het feest van Maria-Lichtmis en mag je een wens doen terwijl je de crêpe in de pan omdraait.





ER WAS EENS...

Er was eens een beeldschone zigeunerin met de naam **Esmeralda**, die graag samen met haar geit op het plein voor de Notre-Dame danste.

De klokkenluider van de kerk was **Quasimodo**, een misvormde gebochelde, die op de 'gargoyles' woont, de monsterlijke waterspuwers boven op de kathedraal, die de stad tegen de duivel beschermen. De aartsdiaken van de Notre-Dame, **Claude Frollo**, wordt verliefd op het meisje. Deze slechterik vermoordt de geliefde van Esmeralda en geeft haar de schuld. Quasimodo probeert Esmeralda, die als enige goed voor hem was, tevergeefs te redden, en sterft tot slot samen met haar.



WANDEL DOOR HET PARK

Slenter over de lanen en door de bossen van **Versailles**, bewonder de fontein die water spuit op het ritme van de muziek, trek een gek gezicht in de spiegelzaal en fiets naar het sprookjesdorp dat koningin Marie Antoinette liet bouwen om het boerenleven 'na te spelen'. Ga naar binnen in de huisjes met strodaken, loop langs de molen en melkmakerij en geef net als de koningin de geitjes te eten.



DE BEROEMDHEID

1665 treden moet je beklimmen om de top van de 324 meter hoge **Eiffeltoren** te bereiken, zonder de lift te gebruiken. De geheimen van de **IJzeren Dame**? Ze werd in 1889 gebouwd ter ere van de 100ste verjaardag van de Franse Revolutie, iedere vijf jaar bestrijdt ze rimpels en roest met een volledige schilderbeurt die 18 maanden duurt, ze weegt 10.000 ton, korte tijd diende ze als weerstation en ze wordt 's nachts verlicht door 20.000 lampen. Niet slecht, toch?



P A R I S

ZO ZEGGEN ZE IN PARIJS

Paris vaut bien une messe.

'Parijs is wel een mis waard.'

Dit zou Hendrik IV hebben gezegd toen hij, om de Franse troon te bestijgen, het protestantisme opgaf om zich te bekeren tot het katholicisme.

De koning gaf zijn eigen geloof op om de troon te veroveren: ook nu nog wordt deze uitdrukking gebruikt om te zeggen dat je soms iets moet opofferen om iets groots te bereiken.